
CLAUDIA RUIZ :

Bonjour, bonsoir à tous. Bienvenus à cette téléconférence mensuelle de LACRALO. Aujourd'hui on est le 18 novembre 2019, et il est 21 h UTC.

Sur cet appel nous avons, sur le canal espagnol, Lillian de Luque, Sylvia Herlein Leite, Léon Sanchez, Lito Ibarra, Alberto Soto, Harold Arcos et Gilberto Lara. Nous avons aussi Omar Kerry Kerr.

Et, au niveau du personnel de l'ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même Claudia Ruiz, c'est moi qui vais m'occuper de cet appel.

Nos interprètes aujourd'hui sont Paula et Marina en espagnol, en portugais Bettina et Esperanza, et Claire et Jacques sur le canal français.

Avant de commencer, je vous rappelle de donner votre nom avant de prendre la parole pour que les interprètes puissent vous identifier sur le canal de leur langue.

Je vais maintenant donner la parole à Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci Claudia. Bonjour, bonsoir à tous. C'est la première réunion après notre réunion de Montréal, notre réunion présentielle de Montréal, et je suis très heureux de retrouver nos collègues avec lesquels nous avons partagé cette réunion de Montréal.

Je voudrais aussi souhaiter la bienvenue à nos membres, nos nouveaux membres et à notre nouveau membre qui est devenu un membre du conseil d'administration.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

C'est une réunion qui va durer une heure. Vous savez que nous avons certaines réunions qui durent 1 heure, d'autres 1 h 30. Celle-ci va durer 1 heure, la prochaine durera 1 h 30. Je vous demande de considérer cela pour notre prochain appel, et d'en tenir compte, parce que nous aurons un séminaire web dans notre prochain appel.

Aujourd'hui nous avons un ordre du jour très rempli. Je vais donc donner la parole à Harold pour que nous puissions commencer par les discussions et l'adoption de l'ordre du jour.

HAROLD ARCOS :

Merci Sergio. Oui, je dirais que notre ordre du jour d'aujourd'hui, il faut faire certains changements. Les membres d'ALAC, certains membres d'ALAC ne pourront pas participer à notre réunion, à cause d'autres engagements. Et, à sa place, notre nouveau membre d'ALAC, Silvia Herlein va faire les commentaires nécessaires. Et nous parlerons aussi du multilinguisme et c'est Silvia qui nous en parlera.

Ensuite nous parlerons du groupe de travail du développement de compétence. C'est Adrian Carballo qui fera une présentation. Puis Lilian de Luque va nous parler du groupe de travail de communications, de ses actions. Puis Raul Gutierrez fera des commentaires sur les principaux thèmes abordés par la GNSO à l'heure actuelle. Et ensuite nous parlerons du leadership étendu et c'est Sergio Salinas qui nous en parlera.

Il y a un dernier point dans notre ordre du jour, le point des divers, si vous avez quelque chose à ajouter, levez la main ou dites-le-nous dans

le chat. Et sinon, lorsque nous arrivons au point 10 de notre ordre du jour, vous pouvez me le dire.

Bien, je ne vois pas d'intervention dans la chat, je ne vois pas de main levée. Par conséquent nous considérons notre ordre du jour comme adopté, et nous passons au point 2.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Harold. Notre premier orateur sera Sylvia. Nous passons donc directement au point 4 de l'ordre du jour. Notre nouveau membre d'ALAC, Sylvia Herlein, va nous parler et nous lui donnons la parole. Elle va nous parler des actions d'ALAC.

SYLVIA HERLEIN LETTE : Oui, j'espère que vous m'entendez bien. Merci.

Oui, je suis maintenant officiellement un nouveau membre d'ALAC, et je suis ravie, très heureuse de l'être, très heureuse de ce nouveau poste qui m'a été octroyé. J'ai déjà assumé ce poste il y a 10 ans, on revient toujours avec beaucoup de plaisir, surtout après une réunion présentielle.

Je veux profiter de cette occasion pour vous remercier de votre chaleureuse bienvenue. La même chose pour les membres du personnel de l'ICANN et pour tous les collègues que j'ai rencontrés à Montréal.

Donc on revient d'une réunion présentielle, on a cette envie de faire des choses. Cette réunion de Montréal a été très, très intéressante. Et, en tout cas dans mon cas, il y a certains thèmes qui m'ont beaucoup intéressé. J'ai vraiment été heureuse de voir que maintenant ICANN

donne beaucoup d'importance au contexte géopolitique dans les différents groupes, par exemple au niveau des gouvernements et des représentants du gouvernement au sein du GAC, la géopolitique est un thème qui m'intéresse beaucoup, et j'aime beaucoup voir la direction que ICANN est en train de prendre.

Nous avons maintenant des personnes qui jouent un rôle très important, au niveau géopolitique par exemple, je sais que le Royaume-Uni a considéré la possibilité de mettre en œuvre des réglementations sur le trafic. Et on a aussi parlé de la politique des États-Unis sur différents points.

De toute façon, ce n'est pas de cela que je voulais vous parler. Je voulais vous dire que j'avais vu ICANN et vous dire que j'ai été très satisfaite de ce que j'ai vu.

Donc ce que nous avons vu dans cette réunion d'ICANN 66 à Montréal, lors de notre sommet d'ATLAS III qui, sans aucun doute, a été très, très intéressant pour moi, et pour tous les membres des différents RALO. Ça a été une excellente expérience.

Je pense que c'était différent des autres sommets, parce que j'ai eu la chance de participer à ATLAS II. Et, comme vous le savez, il y a eu une présentation très intéressante concernant le leadership et les membres d'ALAC n'étaient pas tous les participants à part entière. Mais nous avons tous participé et certains avaient suivi les cours pour pouvoir participer. Et on a tous beaucoup appris. On a pu établir des liens avec les nouveaux membres, on n'était pas tous nouveaux, mais je crois qu'on a établi de nouveaux liens avec ces outils aussi qu'on a acquis pendant ce cours sur le leadership. On va pouvoir travailler ensemble de

manière plus proactive et plus efficace. Donc j'ai noté que ATLAS III a eu un résultat très, très positif, et je pense que les résultats seront très bons.

Et, les membres d'ALAC vont nous dire ce qu'il s'est passé, le membre d'ALAC joue le rôle de porte-parole et je dois vous dire ce qu'il s'est passé. Je vais vous dire ce qu'il s'est passé, vous dire comment je me suis exprimée, comment j'ai voté en tant que représentante d'ALAC.

Mon engagement va être de vous tenir au courant de tout ce que fait ICANN par rapport à ALAC, de façon à ce que je puisse jouer ou agir au nom des affaires.

Il y a différents thèmes liés aux commentaires publics. Donc je vais vous demander un petit peu un coup de main, s'il vous plait aidez-moi.

S'il n'y a pas de question, je voudrais maintenant présenter les actions du groupe de travail sur le multilinguisme.

Donc je vois qu'il y a une question sur le chat. Je ne vois pas de main levée... Donc, non je ne vois rien sur le chat. Y a-t-il quelque chose ?

SERGIO SALINAS PORTO : Oui, David nous dit qu'il est uniquement sur l'audio, c'est tout très bien. Donc allez-y Sylvia, continuez.

SILVIA HERLEIN LETTE: Oui, très bien. Donc, parlons un petit peu du groupe de travail sur le multilinguisme et les IDN.

Je suis très enthousiaste par rapport à ce groupe de travail sur le multilinguisme et les IDN, les noms de domaine internationalisés. Si vous suivez notre page wiki, vous devez le savoir, ensemble avec Sergio Salinas Porto nous avons eu une réunion informelle avec Ignacio Estrada, qui est à la tête de LACTLD, et nous lui avons soumis nos besoins au niveau de notre groupe de travail.

LACTLD va-t-il utiliser le N espagnol ?

SERGIO SALINAS PORTO : Ignacio n'est pas à la tête de LACTLD, n'est pas président, mais je crois que son poste a été modifié. C'est un poste... Oui je crois qu'il est responsable général, manager. Je voulais juste remettre cela en contexte.

SYLVIA HERLEIN LETTE: Très bien. Donc nous avons décidé de lui parler. Pourquoi certains acceptent-ils la tilda sur le N en espagnol et d'autres pas. Donc nous avons conduit une enquête dans notre groupe, et nous avons commencé à y travailler, à en parler de ce sujet, avec le TLD. Donc c'est un travail qui ne fait que commencer, et je crois que tout le monde est très heureux de cela. Parce que beaucoup peuvent en bénéficier. Et les utilisateurs finaux peuvent en bénéficier. Ça, c'est au niveau des IDN.

En ce qui concerne l'acceptation universelle et son groupe de travail, j'ai eu la possibilité d'être invitée par Lilian de Luque à participer à une réunion d'un sous-groupe de l'acceptation universelle travaillant sur des initiatives locales.

Si vous avez visité notre page Wiki, vous devez savoir que nous aurons notre première initiative locale de l'ALAC, et donc ils sont très satisfaits que dans cette partie du monde on fasse beaucoup sur l'acceptation universelle, et ils sont très contents que ça nous intéresse. Nous avons donc bien renforcé le fait que nous sommes très intéressés par travailler à l'acceptation universelle.

À LACRALO c'est quelque chose qui nous préoccupe beaucoup l'acceptation universelle. Et on va faire une enquête comme celle qui a eu lieu au Brésil pour voir quelle est l'utilisation la plus prévalente dans notre région par rapport à l'acceptation universelle. Donc c'est très ambitieux comme projet, parce que nous avons beaucoup de pays, mais nous avons décidé de nous diviser en sous-groupe. Je ne vais pas vous donner encore tous les détails, ça prendrait trop de temps, mais toutes ces informations sont disponibles sur notre page Wiki, si cela vous intéresse vous pouvez visiter cette page Wiki.

Enfin, j'aimerais vous dire que je voudrais remercier Mark Datysgeld, qui est ambassadeur de l'acceptation universelle, qui a travaillé avec nous à l'organisation d'un séminaire web pour LACRALO. Donc j'aimerais beaucoup le remercier de son soutien, et j'aimerais également indiquer qu'à LACRALO nous avons l'intention de travailler avec d'autres RALO pour un projet au niveau de toute l'ALAC. Et nous serons toujours heureux de collaborer. Nous sommes en très bons termes.

Donc c'était une réunion tout à fait exceptionnelle. Donc comme vous le voyez beaucoup d'activités, pas seulement au niveau du projet à long terme, mais au niveau des initiatives locales également. En Inde, en Russie, en Afrique, dans de nombreux pays. Nous voyons ces initiatives

locales avec de nombreuses idées qui sont mises en place et qui nous rapprochent de la communauté technique.

Je parle de la communauté technique, et j'ai d'excellentes nouvelles à ce sujet. L'acceptation universelle, son groupe de travail au niveau mondial, va donner des cours techniques pour ceux que cela intéresse, pour devenir ambassadeur de l'acceptation universelle. Ces cours commenceront en février prochain, seront gratuits, et seront en anglais, mais nous sommes en train de voir si certains de nos interprètes peuvent participer à ces appels pour que l'on ait une version française et espagnole, ce serait très bien si cela pouvait être interprété.

Donc j'aimerais vous inviter, inviter ceux qui sont et qui ont certaines connaissances techniques. Je ne vais pas vous donner toutes les compétences, je vous enverrai courriel plus tard. Mais ceux qui s'intéressent au niveau technique et qui voudraient faire partie de ce groupe de travail de l'acceptation universelle, je vous invite si cela vous intéresse, pour que vous puissiez participer à cette formation un petit peu plus technique.

Donc j'aimerais vous remercier une nouvelle fois de votre attention.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci beaucoup Sylvia. Ça a été très complet et précis comme rapport que vous avez effectué. Je crois que maintenant nous allons donner la parole à Adrian Carballo, est-il avec nous ?

ADRIAN CARBALLO: Oui. Je serai présent ici, je suis présent aujourd'hui et je serai présent le 25.

SERGIO SALINAS PORTO : Allez-y Adrian.

ADRIAN CARBALLO: Merci de me donner la parole. J'aimerais vous remercier de tout le soutien que nous avons reçu. Nous avons eu une expérience très positive, en tant qu'équipe nous avons eu d'excellentes interactions avec tous les RALO. Je crois que ça a été une expérience très enrichissante, j'aimerais donc remercier toute l'équipe, le personnel et tout le monde.

Donc pour revenir à notre travail, en tant que groupe de travail de renforcement des capacités, nous avons donc une liste de tous les thèmes que nous allons aborder, pour les ALS et pour les webinaires, lors de webinaires en particulier.

À ATLAS III nous avons parlé des besoins de promouvoir l'académie ICANN, et nous avons donc essayé de trouver plus d'informations à ce sujet. Et ce n'était pas si facile que cela de trouver des informations sur ce projet. Mais nous sommes en train de collecter, de rassembler des informations, en espagnol également. Et donc ce sera près d'ici peu.

En ce qui concerne les séminaires web, j'espère que je pourrais vous présenter un petit peu plus d'informations, ainsi qu'une liste précise des thèmes sur lesquels nous pourrions avoir des webinaires.

Donc on n'a pas encore de date pour les différents webinaires, mais on est en train de travailler à un calendrier. Notre plan de travail est tel, donc au niveau local, ça n'a pas toujours été facile, et donc je n'ai pas eu beaucoup de temps à dédier à cela, mais nous continuons à travailler, et j'espère que lors du prochain appel, je serai en mesure de vous en dire plus sur ce plan de travail et ce calendrier avec des objectifs précis.

Donc voilà ce que je voulais vous dire aujourd'hui, je vous remercie.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci beaucoup Adrian. Et bien vous avez été tout à fait précis et concis dans votre rapport. Je ne sais pas s'il y a des questions des participants ?

S'il n'y a pas de main de levée, je vais donner la parole à Lilian des Luque. Vous avez la parole.

LILIAN DE LUQUE : Merci Sergio. Donc bonsoir à toutes et à tous. Pendant que Sylvia parlait, j'ai levé la main, et j'aimerais donc effectuer un commentaire, un commentaire que je voulais faire un petit peu plus tôt.

J'ai reçu aujourd'hui un courriel avec toutes les informations dont nous avons besoin pour véritablement avoir une initiative locale renforcée. Donc je vais étudier de près cet email. Nous avons des tests à effectuer, si nous voulons devenir un chapitre local de l'acceptation universelle. Voilà ce que je voulais dire.

Donc en ce qui concerne le groupe de travail communication, à Montréal, nous avons parlé du besoin de passer à une phase différente, à une autre étape. Donc de mettre un groupe en place et en œuvre qui

se concentre sur la communication au niveau des différentes communautés de l'ICANN. Nous devons améliorer nos communications avec les parties prenantes des organisations et la communauté au sens large.

Donc à partir de ce mois nous allons nous engager dans une période et une étape différente de communication, c'est ce que je voulais vous dire aujourd'hui. Nous allons commencer une nouvelle étape dans notre travail, dans notre groupe de travail, pour se concentrer plus sur chaque communauté de l'ICANN.

Nous avons déjà une communication externe, communication avec les ALS qui fonctionne très bien, donc je crois que maintenant que nous devons passer à une étape différente et communiquer avec les autres communautés de l'ICANN, avec un plan de travail, pour nous assurer que notre communication soit efficace et qu'il y ait plus de coopération et de collaboration avec les autres groupes de communication qui existent dans l'organisation.

Donc je parlais avec Rodrigo de la Parra, en ce qui concerne la communication et le partage d'information. Et donc nous allons travailler plus étroitement avec également le bureau régional d'Amérique Latine.

Donc voilà ce que je voulais vous dire. Vous avez peut-être des questions ?

SERGIO SALINAS PORTO : Bien, merci Lilian. Je vais regarder s'il y a des commentaires ou quelqu'un qui demande le micro.

Je peux vous dire que je suis en tout cas très heureux de vous entendre dire tout ce que vous avez dit, c'est-à-dire tout ce dont on parle toujours avec notre direction. Notre objectif est d'ouvrir les portes et commencer à aborder les petits problèmes, qui peuvent être très importants pour notre région. Je suis sûr que si nous appliquons ce système dans notre région, nous serons beaucoup plus efficaces au niveau de la région.

Nous avons eu plusieurs exemples de ce type, dans lesquels les leaders ont contrôlé tous les rapports. Et ce n'est peut-être pas la bonne approche. En tout cas, à mon avis, nous devons commencer à apprendre et à nous transformer en administrateurs, en gestionnaires des différentes activités qui doivent être organisées dans la région. Et nous devons déléguer, tout le monde doit travailler, tout le monde doit participer.

Donc bravo pour cette initiative. Je pense que vous êtes sur la bonne route.

LILIAN DE LUQUE : Merci beaucoup Sergio.

SERGIO SALINAS PORTO : Ne me remerciez pas. Ha, je n'avais pas vu qu'il y avait des mains levées. Donc je vais vous demander, à vous et à Sylvia d'essayer de vous mettre d'accord sur les prochaines étapes à suivre. L'acceptation universelle est un des thèmes les plus importants, et nos RALO vont devoir aborder ce thème pendant cette période de travail. Donc avec votre leadership, et avec votre contribution, je suis sûr que nous allons faire du très bon

travail. Donc, essayez d'entrer en contact et d'essayer de travailler ensemble.

Bien, maintenant, comme vous le savez, nous avons deux nouveaux membres d'ALAC qui commencent et nous allons donc prendre congé de Humberto Carrasco et donc maintenant nous avons ces deux nouveaux membres, Carlos Raul Gutierrez et Sylvia. C'est un plaisir qu'il commence à travailler avec nous dans la région. Il est très actif. Il vient de la GNSO, et il a eu une position très importante et maintenant il va commencer à travailler et à collaborer avec ALAC. Il va être le représentant d'ALAC.

Je suis sûr que Carlos va nous parler des thèmes qui sont discutés au sein de la GNSO et qu'il va travailler avec nous pour aborder les thèmes qui sont de l'intérêt d'ALAC. Et nous allons lui donner la parole. Carlos vous avez la parole.

CARLOS RAUL GUTIERREZ :

Merci, Sergio pour ces paroles de bienvenue. Ricardo a un canal de communication avec la GNSO qui était ouvert jusqu'à maintenant. Et j'ai eu l'occasion de parler avec Ricardo, d'écouter ses recommandations et ses idées. Et en ce qui concerne la GNSO j'ai été remplacé par un autre membre de la communauté de LACRALO, et je pense donc que nous allons pouvoir garder un contact étroit avec Carlton Samuels qui est maintenant membre du conseil. Il a été nommé par le NomCom et il a beaucoup d'expérience. Et j'ai aussi eu la chance d'en parler avec lui, de parler de thèmes qui nous intéressent.

Je suis d'accord avec ce qui a été dit tout à l'heure, c'est-à-dire que nous devons nous focaliser sur la communauté interne, car il y a beaucoup de canaux de communication différents. Vous vous souvenez qu'ALAC a différents représentants au sein du conseil de la GNSO, comme Cheryl Langdon-Orr qui a été réélue à Montréal. Donc elle conservera ce rôle pendant une année de plus.

Et il y a donc beaucoup de canaux de communication, beaucoup de voies de communication qui sont ouvertes actuellement. Il faut se souvenir que nous participons, et ALAC participe aussi au processus de discussion comme les procédures ultérieures, les discussions dans lesquelles nous avons une représentation directe, la même chose pour la piste de travail numéro 5.

Il y a un rapport qui devrait être présenté aux commentaires publics. Javier Rua d'ALAC a été le représentant permanent au nom de notre communauté sur les noms géographiques. Et nous avons aussi 4 nouveaux membres et un assistant dans le processus de développement de politique qui travaillent sur la question du RGPD. Je suis sûr qu'ils font aussi du très bon travail.

La communauté aura besoin de soumettre ses commentaires. Par conséquent, il est très important que...

Il y a des bruits sur la ligne.

Les problèmes linguistiques que nous avons au niveau de la communication, nous devons faire un travail préliminaire et nous devons nous organiser et planifier nos activités jusqu'au mois de décembre de façon à pouvoir soumettre des commentaires et à pouvoir

respecter le calendrier et les dates butoirs, pour faire ce que Sylvia nous a dit.

Nous continuons à travailler dans le domaine de la protection des noms internationaux, d'organisations internationales, et nous pensons que tout cela devrait déjà être prêt. Mais, comme il y a eu ce commentaire du GAC qui a empêché l'adoption du deuxième chapitre, le premier chapitre portait sur la Croix Rouge, ce problème a été résolu pour toutes les sociétés de la Croix Rouge et du Croissant Rouge. Et leur nom sera protégé, ça a été une solution rapide, et le personnel de l'ICANN a aussi montré que la solution pour la Croix Rouge implique aussi une série de combinaison en fonction des différentes langues. Et donc cela risque de demander un certain temps pour mettre en œuvre tout cela. Et, si les personnes responsables dans ces organismes nous aident, ce qui n'est pas toujours le cas.

En ce qui concerne la séance de la GNSO, j'ai pu me joindre à la réunion d'ALAC, le dernier jour de la réunion, le jeudi. Et je suis tout à fait disposé à continuer à travailler, bien sûr, pour qu'un travail efficace au niveau interne.

ALAC est un membre de la communauté habilitée et nous avons une responsabilité auprès du conseil de direction. Nous pouvons envoyer ou renvoyer les directeurs. Et nous allons devoir aussi analyser le budget. Nous avons besoin de volontaires pour travailler sur toutes les questions liées au budget.

Mais comme je l'ai déjà dit, le groupe qui travaille directement aux questions de processus politique doit commencer à travailler tout de suite. Nous ne pouvons pas attendre la fin de ce processus. Et, comme

nous l'avons toujours dit, nous devons savoir ce que les membres d'ALAC, les membres des autres organisations font, pour pouvoir faire nos commentaires s'ils sont requis ou nécessaires.

SERGIO SALINAS PORTO : Je regarde le chat pour voir s'il y a quelqu'un qui demande la parole. Mais ça, c'est mon commentaire maintenant, je vais en profiter puisque j'ai la parole. JE vois qu'on parle d'une période de commentaire public. Lorsque vous parlez des ONG, que vous parlez que quelque chose en particulier. Lorsque vous parlez des ONG, est-ce que vous parlez de quelque chose en particulier ?

CARLOS RAUL GUTIERREZ : Seulement les OIG, les organisations internationales pour lesquelles les TLD, parce que, quel que soit leur statut, je parle de toutes ces organisations qui utilisent les mécanismes curatifs de protection de droit. Et ils ont besoin d'une protection pour leur nom. Leur adresse n'est pas toujours .ORG.

SERGIO SALINAS PORTO : Comme ISOC par exemple, ils peuvent être inclus dans cette discussion.

CARLOS RAUL GUTIERREZ : Non, il y a un système qui a été établi en 2015, y compris les OING qui avaient demandé une protection spécifique pour leur nom et outre ce système de protection qui est disponible pour toutes les organisations privées.

SERGIO SALINAS PORTO : Cela implique un investissement financier de la part de l'organisation ?

CARLOS RAUL GUTIERREZ : Non, ils ont enregistré leur nom de domaine, simplement qu'ils ne peuvent pas être poursuivis devant des tribunaux, dans certains pays lorsqu'il y a des conflits à propos des noms de domaine. Il y a un traité international, il y a un accord international qui fait que, parce qu'ils ont commencé à revendiquer la protection de leurs droits, c'est un thème qui existe depuis longtemps et qui concerne les représentants du GAC. Et ces discussions durent depuis un bon moment. Et le GAC ne va pas avoir, ne va pas permettre à ICANN de passer à un nouveau cycle de nouveaux gTLD sans que ce problème ne soit réglé.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci pour ces précisions. Maintenant je voudrais faire un commentaire sur ce que vous venez de dire.

Oui, je suis d'accord avec vous, nous devons être proactifs. En général nous sommes plutôt en retard, et nous réagissons après les événements, donc je pense que c'est important que les membres d'ALAC travaillent main dans la main avec les personnes de la région, avec les personnes qui travaillent sur les processus de politique.

Et une partie de ces nouvelles structures vont commencer à être mises en œuvre à la fin de cette année, ou au début de l'année prochaine. De façon à ce que LACRALO puisse réagir plus rapidement à toutes les questions liées aux débats et aux politiques. Je sais que la GNSO a fait

des progrès dans ce sens. Et que vous avez beaucoup d'expérience dans ce domaine. Donc je suis sûr que ce sera très utile pour la région et que nous pourrions tirer profit de tout ça dans notre travail.

Donc nous vous demandons de participer avec ICANN dans ces domaines le plus possible. Merci.

Et le point 9 donc concerne le leadership étendu et le conseil d'administration.

Donc je sais qu'on parle de Cancún pour l'année 2020. Donc nous allons parler de ce qu'il va se passer durant la réunion de Cancún en 2020. Donc la possibilité d'avoir la première réunion du conseil d'administration et ensuite d'avoir donc une réunion de visu avec les membres de l'ALAC pour lancer notre travail dans la région. Et donc le secrétaire élu et le président élu seraient de la partie.

Donc avec le soutien de Sergio et de Rodrigo de la Parra, qui nous aideront dans ce cadre, nous tenterons de développer une méthodologie quelques jours avant la réunion en face à face de Cancún.

Et nous travaillerons et débattrons de politiques pour la région, du développement de possibilités de formation, un impact plus fort sur la région. Cela est également en rapport avec le renforcement des capacités et le cycle de formation, comme l'a dit Adrian Carballo il y a de cela quelques minutes.

Il y a eu un échange d'idées lors de la réunion de Montréal, lorsqu'on a parlé de l'académie de l'ICANN. Nous avons eu la possibilité d'envoyer une personne à l'académie de l'ICANN qui n'est hélas qu'uniquement en anglais. Et personnellement mon anglais n'est pas assez bon pour cela. Il

y a d'autres membres de la région qui ont eu la possibilité de s'y rendre, mais il y avait donc un seul poste de voyage.

Et donc tandis que nous prévoyons Cancún 2020, il y a plusieurs jours qui se chevauchent, et ça c'est un exemple de quelque chose qui s'est passé de par le passé. Les membres parlent soit anglais, espagnol ou français, donc nous comprenons bien que l'espagnol doit être représenté, parce que nous devons fournir une formation et bâtir des capacités et les renforcer dans notre région, pour nos collègues.

Donc il y a une différence entre ceux qui ont pris le cours de leadership de l'académie ICANN Académie, et la croissance dans cette région où l'espagnol est parlé.

Donc nous sommes en train de développer un renforcement des capacités, une nouvelle structure, et cela sera lancé à Cancún en mars, pour qu'en 2021, lors de notre assemblée générale, tout le monde soit en mesure d'être formé. Donc on va commencer avec les directeurs en 2020.

Nous allons travailler de manière progressive pour peaufiner et ajuster nos objectifs, nos buts, notre mission, et celle de nos groupes de travail, donc développer un groupe de travail qui dépasse nos mandats et la durée de nos mandats. Un plan de travail sur lequel on tombe d'accord par consensus à long terme. Un plan stratégique, si vous voulez, du conseil d'administration pour la région. Et, en parallèle, le renforcement des capacités.

Ça, c'est une méthode que nous sommes en train de développer. On essaye de se reposer sur des expériences passées. On m'a dit que

l'ICANN Académie est une excellente expérience, et donc il faut en tirer parti. Il faut l'utiliser. Mais d'un autre côté, cela doit être adapté à la région Amérique Latine et Caraïbes. C'est un contexte différent. Pour l'espagnol et le français, l'anglais existe déjà puisque les cours sont en anglais.

Nous sommes préoccupés à ce niveau. Ce groupe, notre groupe. Et personnellement je suis préoccupé du fait qu'à la fin de notre mandat nous devons être plus productifs. D'ici la fin de notre mandat, nous devons être responsables, pas seulement individuellement, comment je peux être un bon travailleur pour ICANN, mais comment cette région peut devenir la meilleure région? Alors nous avons besoin d'une analyse de nos structures pour renforcer nos capacités pour que l'ICANN soit fier des locuteurs de langue espagnole et française également. C'est vraiment ce que nous devons faire à la réunion de l'ICANN 67. Et nous devons conclure d'ici 2021.

Et, un dernier commentaire, si vous me le permettez, l'excellente attitude lors de la réunion de Montréal, au Canada, les excellentes interactions et la participation à distance avec Harold Arcos, et Antonio Medina. Harold était présent, je vois qu'il a levé la main. Et il nous envoyait des messages, il communiquait, il prenait la parole. C'était très intéressant de voir que ceux qui n'ont pas été en mesure de se déplacer étaient présents lors de la réunion. Et ils ont relevé la barre.

Ça fait véritablement des années que nous manquons de productivité. Et, à ce moment-là, à Montréal, nous avons eu tous ces collègues qui ont participé et on peut en être très fiers. Nous avons un groupe de collègues en Amérique Latine qui participe très bien à distance.

Et cela a impressionné les personnes qui nous observaient, provenant d'autres entités constitutives. Et ce n'est pas uniquement Harold et moi-même, c'est un effort collectif qui a porté ses fruits. On a beaucoup plus de maturité dans notre groupe. Je crois que l'on peut être satisfait de cette réunion.

Je vois que Harold a levé la main, je vais lui donner la parole.

HAROLD ARCOS:

Oui, vous avez mentionné deux points essentiels. Comme l'ont dit Lito et Léon, la région d'Amérique Latine a été très présente et est très présente au niveau du conseil d'administration de l'ICANN. Et les thèmes de l'ALAC, qui sont débattus à l'ALAC, et qui proviennent de ces initiatives, par exemple le sous-groupe avec Fatimata Cambronero qui parle beaucoup des abus du DNS et de l'utilisation malveillante du DNS, Jose [inaudible] s'est joint au groupe qui travaille sur les domaines.

Pour votre information. Je voulais que ce soit noté.

SERGIO SALINAS PORTO :

Nous allons donner la parole à Lito et à Léon, pour parler de cette réunion de l'ICANN qui a été si significative pour nous, pour notre région. Alors allez-y.

Avant de donner la parole à nos collègues, j'ai oublié de dire... Oui, Fatima vous avez travaillé sur les abus du DNS, qui est un thème extrêmement important, une thématique qui compte beaucoup en ce moment. Et avec Ricardo et Raoul, nous avons vu cette possibilité pour

que Jose s'occupe d'une autre thématique. Sylvia et Humberto vont beaucoup devoir travailler et s'impliquer, on a besoin d'eux.

Sylvia va continuer à travailler dans le cadre des IDN et de l'acceptation universelle, mais nos deux autres, nous avons besoin d'eux à l'ICANN également et nous avons besoin d'aide pour organiser le conseil d'administration. Donc cette structure de travail doit porter ses fruits.

Donc vous êtes les bienvenus pour véritablement nous soutenir. Nous avons encore quelques minutes pour que Léon et Lito, s'ils sont présents dans cet appel, puissent prendre la parole et s'exprimer.

LITO IBARRA:

Merci beaucoup.

Si vous le permettez, très rapidement, j'aimerais dire que je suis tout à fait d'accord avec ce qui vient d'être expliqué. ATLAS III a été une réunion très importante, un sommet important qui nous a permis d'avoir une empreinte solide, de bien représenter l'Amérique Latine, avec dynamisme.

Merci donc à toutes et à tous. C'est un travail collectif où nous avons toutes et tous participé.

On ne se rend pas toujours compte de l'importance de la participation à distance. Ce n'est pareil évidemment que d'être en personne, de visu. Il y a des fuseaux horaires et ainsi de suite. Mais cela montre bien qu'on veut participer, qu'on est présent et qu'on fait de notre mieux, même si on participe uniquement à distance.

LÉON SANCHEZ :

Je me ferai l'écho de ce qui vient d'être dit par Lito. Je veux partager avec vous le fait qu'il y a eu plusieurs membres du conseil d'administration qui ont participé à ATLAS III. Pour moi, ça a été très important de voir que nos membres assistaient à ATLAS III, de voir l'importance pour notre communauté de ALTAS III, de cette réunion, de cette construction de liens que signifiait pour nous ATLAS III. Nous avons donc créé des liens et fait des relations. Et les commentaires qu'on nous a faits, après ATLAS III, étaient tous très positifs.

Et donc je pense que tout le monde est convaincu qu'il s'agit d'un effort qu'il faut continuer à soutenir et à organiser. Et qu'il s'agit d'un effort qui représente la diversité et l'inclusion que le modèle ascendant et multipartite a acquis au sein de l'ICANN et sur lequel il est basé.

Donc je dirais qu'à nouveau ces personnes, ces membres du conseil étaient très heureux de voir ce qu'était ATLAS III, et je pense qu'ils sont convaincus de l'importance de cette réunion d'ATLAS III, et qu'ils vont continuer à la soutenir.

Nous pourrons continuer à travailler pour que cette réunion d'ATLAS continue à avoir lieu et peut-être même que d'autres vont participer aussi à ces efforts.

Et nous devons essayer de conserver cet effort de la réunion, et voir ce que nous pouvons faire dans la région. Comment prolonger cet élan et continuer à former nos membres, etc. pour construire quelque chose de vraiment solide.

D'autres collègues, appartenant à d'autres RALO, me l'ont dit lorsque certains d'entre eux ont eu la possibilité de participer à ces formations,

ça a été très utile parce que c'est tous les membres des ALS qui ont le même niveau. Il y a des personnes qui ont plus d'expériences que d'autres et qui disent que peut-être que pour eux ce n'était pas très, très utile, qu'on aurait pu utiliser mieux ce temps-là avec d'autres activités.

Donc peut-être que je voudrais suggérer pour ces RALO, c'est qu'ils nous disent ce que nous pourrions développer comme plan ou comme programme pour avoir un autre débat, de façon à ce que les personnes, les nouveaux arrivants, en tirent le meilleur parti et que les vétérans de la communauté At-Large puissent eux aussi apprendre quelque chose, discuter de thèmes plus substantiels, qui auraient d'autres bénéfices de cette réunion d'ATLAS III, d'autres activités ou d'autres résultats de débats qui pourraient être des recommandations faites au conseil pour que ces recommandations soient mises en œuvre ensuite.

Voilà.

Et je voulais aussi vous féliciter tous, des efforts, des gros efforts que vous avez faits. Donc bravo à tous. Mais il ne faut pas quand même oublier que, ça a été un succès, mais nous devons quand même essayer d'améliorer cette réunion d'ATLAS et de la rendre adaptée à tous les participants.

SERGIO SALINAS PORTO: Bien, je vous remercie pour ces commentaires. Nous en prenons note. Je suis sûr qu'il y aura des commentaires, quelqu'un voudra peut-être prendre la parole. Nous allons en parler avec Lito pour que vous nous donniez votre avis pour la prochaine réunion de 2021.

Je voudrais aussi officiellement souhaiter la bienvenue à Kerry et à Carlos qui auront à assumer un nouveau poste chacun. Je suis sûr que le mois prochain nous allons pouvoir les rencontrer lors de la réunion qui va avoir lieu dans la région, pour nous assurer que nous avons des échanges avec eux dans notre liste de diffusion et au sein de notre groupe de travail.

Et, finalement, je voudrais faire une annonce pour Omar Kerry qui a été élu secrétaire. Donc je vais vous envoyer un message privé, dans lequel je vous demanderai de me fournir votre numéro de téléphone et votre adresse email et vos horaires de disponibilité.

Voilà, j'ai terminé de mon côté, j'espère qu'on se verra bientôt. Et avant de se quitter, je voudrais aussi ajouter qu'il y a deux collègues qui ont quitté leur poste, Bartlett et Ricardo. Ils ont fait tous les deux un très bon travail, donc je voulais le dire personnellement à Ricardo, mais je n'ai pas eu la possibilité de le dire à Bartlett. Votre contribution a été très, très utile, nous étions heureux de travailler avec vous deux, vous deux qui avez représenté notre région au sein d'ALAC. Par conséquent nous vous remercions et nous espérons vous revoir bientôt dans le cas de Bartlett. Et dans le cas de Ricardo, nous le verrons aussi.

Bien, je vous remercie de votre participation. Nous nous retrouvons dans une trentaine de jours pour la prochaine réunion de LACRALO.

Merci et bonne soirée à tous.

NON IDENTIFIE :

Bien cette réunion est terminée, merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]